



■ VOLUMÉTRICAS GRAN FORMATO - ALTAS PRESTACIONES ■ VOLUMETRIC LARGE-SIZE CONTAINER UNITS - HIGH PERFORMANCES

AUTOMÁTICAS

■ FLASH-25-S/T

Nueva generación de llenadoras volumétricas electrohidráulicas programables, con cambio de formato y limpieza automáticos.
 Ahorro energético de más del 40% respecto a las llenadoras neumáticas.
 Rango de dosificación estándar entre 2,5 y 20 l y especial desde 0,75 l. Precisión +/- 20 cc.
 Velocidades de avance del envase y del dosificador con rampas de aceleración y frenado.
 Modelos con uno y dos dosificadores (mientras un cabezal llena, el otro se limpia automáticamente).

AUTOMATIC

■ FLASH-25-S/T

New generation of volumetric electrohydraulic programmable filling units providing automatic size change-over and cleaning.
 40% more energy efficient compared with pneumatic filling units.
 Standard filling range between 2.5 and 20 litres plus one special from 0.75 litre. Accuracy +/- 20 cc
 Container and portioning feed speeds with acceleration and deceleration ramping.
 Models with either one or two heads (whilst one is filling, the other is automatically cleaned).



AUTOMATISCH

■ FLASH-25-S/T

Die Neue Generation programmierbarer volumetrischen elektrohydraulische Abfüllung mit automatischer Formatänderung der Behälter und Reinigungssysteme.
 Energieeinsparungen von mehr als 40% verglichen mit pneumatischer Befüllung.
 Standard-Dosis zwischen 2,5 und 20 Liter und insbesondere ab 0,75 l. Genauigkeit +/- 20 ml.
 Geschwindigkeit der Behälterzuführung und des Spenders ist regulierbar durch die Beschleunigungsrampe und der Bremsrampe.
 Modelle mit einem und zwei Füllköpfen (während der eine abfüllt, wird der andere automatisch gereinigt).

AUTOMATIQUES

■ FLASH-25-S/T

Nouvelle génération de remplisseuses volumétriques électrohydrauliques programmables, avec changement de format et nettoyage automatiques, à commande électro hydraulique.
 Economie d'énergie de plus de 40% par rapport aux remplisseuses pneumatiques.
 Dosage standard entre 2,5 et 20 L, et spécial à partir de 0,75 L. Précision +/- 20 cc.
 Vitesses de transport des emballages et de dosage avec réglage des rampes d'accélération et freinage.
 Écran interactif pour l'introduction de recettes.
 Modèles avec un ou deux doseurs (un doseur en production et un doseur en cours de nettoyage).

■ VOLUMETRISCHE ANLAGEN FÜR GROSSE BEHÄLTER - HOCHLEISTUNG
■ VOLUMETRIQUES GRANDS FORMATS - HAUTES PRESTATIONS

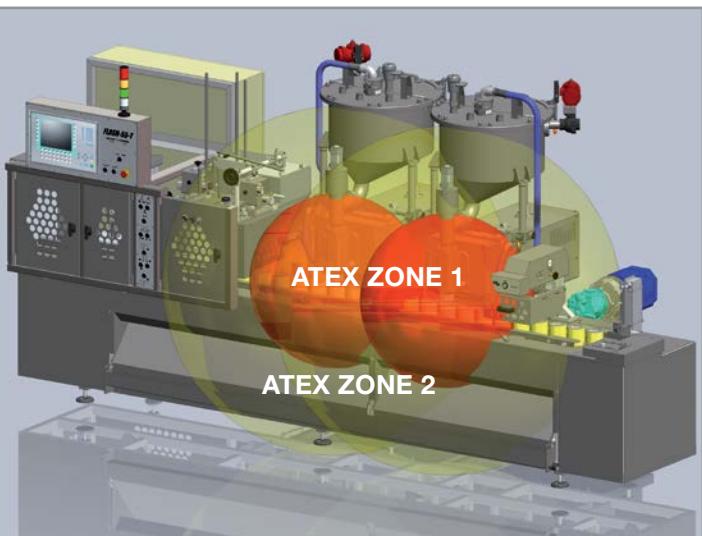


Doble cabezal FLASH-25-T, con sistema de limpieza.

Double-head FLASH-25-T with cleaning system.

Doppelter Füllkopf FLASH-25-T, mit Reinigungsanlage.

Double tête FLASH-25-T, avec système de nettoyage.



Envasado en zona clasificada. FLASH-25 y FLASH-55 pueden certificarse como ATEX para Zonas 1 y 2 en un radio de 0,5 y 1 m alrededor del punto de dosificación.

Filling in classified area. FLASH-25 and FLASH-55 can be certified as ATEX for Zones 1 and 2 within a radius of 0.5 and 1 m around the filling-head nozzle.

Abfüllung im ATEX Gebiet. FLASH-25 und 55 können als ATEX Zone 1 und 2 in einem Umkreis von 0,5 bis 1 m. entfernt vom Spenderpunkt zertifiziert werden.

Conditionnement en zone classée. FLASH-25 et FLASH-55 peuvent être certifiées ATEX Zones 1 et 2 dans un rayon de 0,5 et 1 m. autour du point de dosage.